



**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO  
DIREZIONE GENERALE – RIPARTIZIONE SERVIZI TRASVERSALI – ECONOMATO**

CONTRATTO DI APPALTO  
PER LA FORNITURA IN NOLEGGIO DI UN SISTEMA DI PRODUZIONE  
COMPOSTO DA TRE STAMPANTI DIGITALI AD ALTE PRESTAZIONI  
PER LA TIPOGRAFIA PROVINCIALE PER LA DURATA DI 5 ANNI

CODICE CIG A038362288

TRA

**L'Economato della Provincia Autonoma di Bolzano** (ente committente) con sede legale in 39100 Bolzano, Piazza Silvius Magnago 1, in persona del sig. Peter Kinzner, C.F. [REDACTED], domiciliato per la sua carica di Direttore di Ripartizione della Ripartizione Servizi trasversali presso la sede legale della Provincia Autonoma di Bolzano (ente), autorizzato ai sensi della delibera della Giunta Provinciale n. 213 del 09.04.2024 ad impegnare legalmente e formalmente l'Economato della Provincia Autonoma di Bolzano (ente) per il presente atto, di seguito ente committente;

E

**Canon Italia S.p.A.** (impresa), con sede legale in 20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Strada Padana Superiore 2/B, Partita IVA (C.F.) 00865220156, nella persona di Andrea Di Santo, nato a [REDACTED] il [REDACTED], C.F. [REDACTED], nella sua qualità di legale rappresentante giusta estratto attuale dalla visura camerale della Camera di Commercio Milano Monza Brianza Lodi del 14.03.2025, presente negli atti presso l'Economato della Provincia di Bolzano, di seguito affidatario o impresa.

PREMESSO CHE

1. in data 22.12.2023 è stato pubblicato il bando di gara per l'aggiudicazione dell'appalto di "Fornitura in noleggio di un sistema di produzione composto da tre stampanti digitali ad alte prestazioni per la tipografia provinciale per la durata di 5 anni" con procedura aperta sopra soglia europea seguendo il criterio di aggiudicazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del prezzo e della qualità con corrispettivo da stipulare a corpo;
2. alla gara di cui sopra è stato attribuito il codice identificativo gara (CIG) A038362288;



3. in seguito all'espletamento della gara d'appalto per la "Fornitura in noleggio di un sistema di produzione composto da tre stampanti digitali ad alte prestazioni per la tipografia provinciale per la durata di 5 anni" di cui sopra, l'impresa Canon Italia S.p.A è risultata vincitrice e di conseguenza con provvedimento di aggiudicazione del 18.12.2024 (allegato PROT. PROV\_BZ 18.12.2024 0991656) le è stato aggiudicato l'appalto di cui sopra per la fornitura in noleggio di un sistema di produzione composto da tre stampanti digitali per l'importo complessivo di euro 665.801,78.- IVA esclusa;
4. l'impresa Canon Italia S.p.A. ha costituito la garanzia definitiva per un importo di euro 13.316,04.- sotto forma fideiussione bancaria n. 9359/25 del 25.03.2025 ex articolo 106 del D.lgs. 36/2023 emessa in data 25.03.2025 dalla Banca MUFG Bank, Ltd. – Milano Branch (Allegato 1: "Fideiussione 9359-25 Canon fav Provincia Autonoma di Bolzano perf(1)");
5. in data 04.01.2025, con missiva/nota prot. n. PROT\_ 650 SUABZ del 04\_01\_2025 è stata inviata l'ultima comunicazione del provvedimento di aggiudicazione ed è quindi decorso il termine dilatorio di cui all'articolo 39 della LP n. 16/2015 (ovvero che il termine dilatorio di cui all'art. 39 della LP n. 16/2015 non si applica poiché si versa in una delle ipotesi di cui all'art. 39, co. 2 LP n. 16/2015) e dopo l'espletamento della verifica del possesso dei prescritti requisiti ai sensi dell'art. 17 co.5 del D.lgs. 36/2023 l'aggiudicazione è divenuta efficace;
6. ai sensi dell'art. 49, comma 3/quarter della L.P. 16/2015 e dell'art. 125, comma 1 del d.lgs. 36/2023 con i documenti di gara può essere previsto un incremento dell'anticipazione del prezzo fino al 20 per cento;
7. il presente contratto viene stipulato in assenza dell'informazione antimafia, in quanto il termine di cui all'articolo 92, comma 2, primo periodo del d.lgs. 159/2011 è decorso. Qualora vengano accertate cause interdittive di cui all'articolo 67 e un tentativo di infiltrazione mafiosa di cui all'articolo 84, comma 4 del citato decreto legislativo, la Provincia Autonoma di Bolzano – Economato (ente) recederà dal contratto.

Tutto ciò premesso e formante parte integrante del presente contratto le parti convengono e stipulano quanto segue:



### Articolo 1 – Oggetto del contratto

L'ente committente concede all'affidatario che accetta senza riserva alcuna l'appalto per il la "Fornitura in noleggio di un sistema di produzione composto da tre stampanti digitali ad alte prestazioni per la tipografia provinciale per la durata di 5 anni" in base all'aggiudicazione della gara d'appalto PROT. PROV\_BZ 18.12.2024 0991656 avvenuta in data 18.12.2024.

L'affidatario si impegna alla loro esecuzione alle condizioni di cui al presente contratto e si assume la responsabilità per un corretto, esaustivo e completo svolgimento delle prestazioni.

### Articolo 2 – Disposizioni regolatrici del contratto

L'appalto viene concesso dall'ente committente ed accettato dall'affidatario sotto l'osservanza piena ed assoluta delle norme, condizioni, patti, obblighi, oneri e modalità dedotti e risultanti dal presente contratto e dai seguenti documenti che le parti dichiarano di conoscere ed accettare integralmente e che si richiamano a formarne parte integrante:

- capitolato speciale d'appalto per servizi (Parte I e II);
- disciplinare di gara;
- verbale di procedura di gara del 21.02.2024, 22.02.2024, 04.04.2024, 09.05.2024 e 16.12.2024 con relativi allegati;
- offerta tecnica;
- offerta economica;

Tutti i suddetti documenti, visionati e già controfirmati dalle parti per integrale accettazione, rimangono depositati agli atti e sono parte integrante del presente contratto, anche se a questo materialmente non allegati.

### Articolo 3 – Ammontare dell'appalto – termini di pagamento

Il corrispettivo dovuto dall'ente committente all'affidatario per il pieno e perfetto adempimento del contratto, comprensivo degli oneri per la sicurezza, è fissato in euro 665.801,78.- oltre IVA nella misura di legge.

I termini di pagamento sono indicati dettagliatamente nel capitolato speciale d'appalto per servizi parte II (vedasi l'articolo 13 capitolato speciale d'appalto per servizi parte II).

I termini di pagamento devono rispettare le seguenti scadenze:

- per il noleggio – mensilmente;



**Articolo 4 – Durata – tempo utile per l’ultimazione della prestazione – penali – termini per il certificato di regolare esecuzione/verifica di conformità della prestazione – sospensione dell’esecuzione del contratto**

Il presente contratto spiega i suoi effetti dalla data dell’apposizione dell’ultima firma digitale sul contratto.

I termini per l’ultimazione della prestazione, per la redazione del conto finale e per il rilascio del certificato di regolare esecuzione delle prestazioni, l’entità della penale giornaliera per la ritardata ultimazione della prestazione e la disciplina sulla sospensione dell’esecuzione del contratto, sono indicati dettagliatamente nel capitolato speciale d’appalto per servizi (Parte I e II) e nel capitolato tecnico.

**Articolo 5 – Obblighi dell’affidatario nei confronti dei propri lavoratori dipendenti**

L’affidatario dichiara di applicare ai propri lavoratori dipendenti i vigenti C.C.N.L. e di agire, nei confronti degli stessi, nel rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali previsti dalle leggi e dai contratti medesimi.

L’affidatario si obbliga, altresì, a rispettare tutte le norme in materia retributiva, contributiva, fiscale, previdenziale, assistenziale, assicurativa, sanitaria, previste per i dipendenti dalla vigente normativa, con particolare riguardo a quanto disposto dall’articolo 11 comma 1 del d.lgs. 36/2023 e dell’art. 119 comma 7 del medesimo D.lgs.

**Articolo 6 – Divieto di cessione del contratto**

Il presente contratto non può essere ceduto, pena la nullità dell’atto di cessione, come disposto dall’articolo 119, co.1 secondo periodo del d.lgs. 36/2023.

**Articolo 7 – Subappalto**

Il subappalto non è ammesso, non avendo l’impresa dichiarato in sede di gara di voler subappaltare quote della gara d’appalto.

**Articolo 8 – Revisione prezzi**

Ai sensi dell’art. 60 del d.lgs. 36/2023 si procede alla revisione dei prezzi.



La clausola di revisione dei prezzi non apporta modifiche che alterino la natura generale del contratto, si attiva al verificarsi di particolari condizioni di natura oggettiva che determinano una variazione del costo dell'opera, in aumento o in diminuzione, superiore al 5 per cento dell'importo complessivo e opera nella misura dell'80 per cento della variazione stessa, in relazione alle prestazioni da eseguire.

Ai fini della determinazione della variazione dei costi e dei prezzi si utilizzano gli indici sintetici di costo di costruzione elaborati dall'ISTAT.

### **Articolo 9 – Clausola di rinegoziazione**

Ai sensi dell'art. 9 del d.lgs. 36/2023 se sopravvengono circostanze straordinarie e imprevedibili, estranee alla normale alea, all'ordinaria fluttuazione economica e al rischio di mercato e tali da alterare in maniera rilevante l'equilibrio originario del contratto, la parte svantaggiata, che non abbia volontariamente assunto il relativo rischio, ha diritto alla rinegoziazione secondo buona fede delle condizioni contrattuali. Gli oneri per la rinegoziazione sono riconosciuti all'esecutore a valere sulle somme a disposizione indicate nel quadro economico dell'intervento, alle voci imprevidi e accantonamenti e, se necessario, anche utilizzando le economie da ribasso d'asta. Nell'ambito delle risorse individuate come sopra, la rinegoziazione si limita al ripristino dell'originario equilibrio del contratto oggetto dell'affidamento, quale risultante dal bando e dal provvedimento di aggiudicazione, senza alterarne la sostanza economica. Se le circostanze sopravvenute di cui sopra rendono la prestazione, in parte o temporaneamente, inutile o inutilizzabile per uno dei contraenti, questi ha diritto a una riduzione proporzionale del corrispettivo, secondo le regole dell'impossibilità parziale. Le stazioni appaltanti e gli enti concedenti favoriscono l'inserimento nel contratto di clausole di rinegoziazione, dandone pubblicità nel bando o nell'avviso di indizione della gara, specie quando il contratto risulta particolarmente esposto per la sua durata, per il contesto economico di riferimento o per altre circostanze, al rischio delle interferenze da sopravvenienze. In applicazione del principio di conservazione dell'equilibrio contrattuale si applicano le disposizioni di cui agli articoli 60 e 120.

### **Articolo 10 – Responsabilità verso terzi**



L'affidatario è direttamente responsabile di tutti i danni ed inconvenienti di qualsiasi natura che si dovessero verificare tanto alle persone ed alle cose dell'ente committente, quanto a terzi, nel corso dell'esecuzione della prestazione qualunque ne sia la causa, rimanendo inteso che, in caso di disgrazia od infortuni, esso deve provvedere al completo risarcimento dei danni e ciò senza diritto a ricompensi, obbligandosi altresì a sollevare e tenere indenne l'ente committente da ogni pretesa di danni contro di essa eventualmente rivolta da terzi.

#### **Articolo 11 – Domicilio dell'affidatario**

Agli effetti del presente contratto l'affidatario elegge domicilio presso Canon Italia S.p.A., in 20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Strada Padana Superiore 2/B, obbligandosi di informare la Provincia Autonoma di Bolzano di ogni variazione. L'affidatario dichiara che Andrea Di Santo, nato a [REDACTED], [REDACTED] e residente a [REDACTED] in qualità di legale rappresentante, rappresenterà l'impresa nell'esecuzione del contratto.

#### **Articolo 12 – Ulteriori obblighi dell'affidatario**

L'affidatario è tenuto a comunicare tempestivamente all'ente committente ogni modificazione intervenuta negli assetti proprietari e nella struttura di impresa, e negli organismi tecnici e amministrativi, e relativi anche alle imprese affidatarie del subappalto.

L'affidatario si assume, inoltre, l'onere di comunicare ogni variazione dei requisiti ai sensi dell'articolo 96 comma 12 d.lgs. 36/2023.

#### **Articolo 13 – Normativa e disposizioni di riferimento**

Per quanto non previsto o non richiamato nel presente contratto e dalla richiamata documentazione si fa espresso riferimento alle disposizioni contenute nel capitolato speciale d'appalto, nel Codice dei contratti approvato con d.lgs. n. 36/2023 e nei suoi Allegati e nella L.P. n. 16/2015, nonché a tutte le leggi e regolamenti vigenti in materia di esecuzione di opere pubbliche.

#### **Articolo 14 – Trattamento dei dati personali**

L'affidatario dichiara di aver preso visione dell'informativa di cui agli art. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR)



esposta per esteso presso l'ufficio Provincia Autonoma di Bolzano Direzione generale – Ripartizione Servizi trasversali – Economato.

L'ente committente informa l'affidatario che titolare del trattamento dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano con sede a Bolzano, in Piazza Silvius Magnago n. 1, e che, relativamente agli adempimenti inerenti al Contratto, "Responsabile" del suddetto trattamento è il Direttore Generale p.t.

### **Articolo 15 – Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 L. n. 136/2010**

Con la sottoscrizione del presente contratto l'affidatario dichiara altresì di essere in possesso dei requisiti di ordine generale prescritti dall'articolo 90 del d.lgs. 36/2023 ed in particolare di essere in regola con la normativa in materia di contributi previdenziali ed assistenziali nonché consapevole delle conseguenze amministrative e penali che conseguono dalla violazione della medesima.

Ai sensi dell'articolo 3 della legge n. 136/2010 l'affidatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei movimenti finanziari relativi alla presente commessa, i quali devono essere registrati sui conti correnti bancari o postali dedicati ed effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, pena la risoluzione di diritto del presente contratto ex articolo 1456 c.c.

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 3 della sopra menzionata legge si dichiara che il conto corrente dedicato è il seguente:

Banca: [REDACTED];

IBAN: [REDACTED];

Intestatario: Canon Italia S.p.A.;

L'affidatario dichiara i seguenti dati identificativi dei soggetti (persone fisiche), che per il medesimo saranno delegati ad operare sui conti correnti dedicati:

- a. ANDREA DI SANTO (Amministratore e Legale Rappresentante), nato a [REDACTED] il [REDACTED] domiciliato per la carica presso la sede legale della Società C.F. [REDACTED];
- b. NICOLA SALA (Procuratore e Consigliere) nato a [REDACTED] il [REDACTED] domiciliato per la carica presso la sede legale della Società C.F. [REDACTED];



- c. MASSIMO MARAZZI (Procuratore) nato a Saronno (VA) il [REDACTED] domiciliato per la carica presso la sede legale della Società C.F. [REDACTED];
- d. FEDERICO CHIRICO (Procuratore) nato a [REDACTED] il [REDACTED] domiciliato per la carica presso la sede legale della Società C.F. [REDACTED].

Questo c/c deve essere indicato sulla fattura e può essere cambiato, sostituito o integrato soltanto in caso di forza maggiore.

Le fatture devono essere corredate con il codice **CIG A038362288** ed inoltrate in forma elettronica a Provincia Autonoma di Bolzano – Economato, piazza Silvius Magnago 1, 39100 Bolzano, **codice IPA -KSCHLN-**.

L'affidatario si obbliga altresì ad inserire nei contratti derivati sottoscritti con i subappaltatori e/o subcontraenti la clausola sulla tracciabilità dei pagamenti e a dare immediata comunicazione all'ente committente ed al Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano delle notizie dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

#### **Articolo 16 – Dichiarazione anti-pantouflage**

L'affidatario con la sottoscrizione del presente contratto attesta, ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 16 ter, d.lgs. n. 165/2001, di non aver concluso contratti o conferito incarichi a dipendenti dell'amministrazione committente il cui rapporto di lavoro è terminato da meno di tre anni e che, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali nei confronti dell'affidatario stesso per conto dell'amministrazione committente.

#### **Articolo 17 – Spese di contratto, imposte, tasse e trattamenti fiscali**

Sono a carico dell'affidatario tutte le spese del contratto e dei relativi oneri connessi alla sua stipulazione e registrazione, compresi quelli tributari, fatta eccezione per l'imposta sul valore aggiunto che resta a carico dell'ente committente.

Il valore massimo del corrispettivo (comprese ad esempio opzioni, proroghe, quinto d'obbligo), al netto dell'IVA, del presente contratto è superiore a 40.000 euro e quindi, ai sensi dell'art. 18 comma 10 del D.lgs. 36/2023, l'appaltatore assolve una tantum il pagamento dell'imposta di bollo al momento della stipula del contratto e in proporzione al valore dello stesso.



L'imposta di bollo relativa al presente contratto è commisurata ad un corrispettivo massimo contrattuale di 665.801,78.- al netto dell'IVA ed in base alla tabella contenuta nell'allegato I.4 del D.lgs. 36/2023 è pari a 120,00.

Il pagamento dell'imposta ha natura sostitutiva dell'imposta di bollo dovuta per tutti gli atti e documenti riguardanti la procedura di selezione e l'esecuzione dell'appalto, fatta eccezione per le fatture, note e simili di cui all'articolo 13, punto 1, della Tabella A Tariffa, Parte I, allegata al decreto del Presidente della Repubblica 26 ottobre 1972, n. 642.

In caso di OE italiano l'imposta di bollo suddetta è stata assolta dall'appaltatore in riferimento al presente contratto con l'utilizzo del modello F24 Elide (codice tributo 1573), con quietanza del 20.03.2025, euro 120,00 che viene allegata al presente contratto (Allegato 2: "ricevuta disposizione F24 120 AOV").

#### **Articolo 18 – Risoluzione del contratto**

Per la risoluzione del contratto trovano applicazione l'art. 122 del d.lgs. 36/2023 e all'art. 10 dell'Allegato II.14 del d.lgs. 36/2023, nonché gli articoli 1453 e ss. del Codice Civile.

Il contratto si risolve di diritto, ai sensi dell'articolo 1456 del Codice Civile, con la semplice comunicazione da parte dell'ente committente all'affidatario di volersi avvalere della clausola risolutiva espressa, qualora l'affidatario non adempia agli obblighi di tracciabilità dei movimenti finanziari relativi al presente contratto ai sensi dell'articolo 3, comma 9bis della legge n. 136/2010.

Il contratto potrà essere risolto con l'applicazione dell'articolo 1456 del Codice civile negli altri casi esplicitamente previsti dal presente contratto o dal capitolato speciale d'appalto (parte I e parte II).

#### **Articolo 19 – Recesso dal contratto**

L'ente committente può recedere dal contratto, in qualunque tempo e fino al termine della prestazione, secondo la procedura prevista dall'articolo articolo 123 del d.lgs. 36/2023 e dell'art. 11 dell'Allegato II.14 del d.lgs. 36/2023. Tale facoltà è esercitata per iscritto mediante comunicazione a mezzo raccomandata o mediante PEC (posta elettronica certificata), che dovrà pervenire all'affidatario almeno venti giorni prima del recesso.

#### **Articolo 20 – Controversie e foro competente**

Fatta salva l'applicazione delle procedure di transazione e di accordo bonario previste dagli



articoli 210 e 212 del d.lgs. 36/2023, tutte le controversie tra l'ente committente e l'affidatario derivanti dall'esecuzione del contratto saranno deferite al Foro di Bolzano.

È esclusa, pertanto, la competenza arbitrare di cui agli articoli 213 e 214 del D.lgs. 36/2023. oppure

Le controversie sui diritti soggettivi, derivanti dall'esecuzione del contratto, comprese quelle conseguenti al mancato raggiungimento dell'accordo bonario di cui all'art. 205 del d.lgs. n. 50/2016, possono essere deferite ad arbitri o al giudice ordinario. Si applicano per quanto riguarda l'arbitrato gli articoli 213 e 214 del d.lgs. 36/2023.

### **Articolo 21 – Allegati al contratto**

Formano parte integrante e sostanziale del presente contratto i seguenti documenti non materialmente allegati allo stesso e conservati presso l'ente committente:

- Allegato 1 Cauzione definitiva n. 9359/25 dd. 25.03.2025 emessa dalla Banca;
- Allegato 2 ricevuta disposizione F24 120 AOV;
- capitolato speciale d'appalto (parte I e parte II);
- disciplinare di gara;
- capitolato tecnico;
- verbale di procedura di gara (con relativi allegati);
- provvedimento di aggiudicazione;
- offerta tecnica;
- offerta economica (offerta portale SICP Allegato C1);
- rettifiche ed integrazioni, quesiti e risposte;
- Estratto della Camera di Commercio di Milano Monza Brianza Lodi di data 14.03.2025.

Cernusco sul Naviglio (MI)

Per l'affidatario:

Il legale rappresentante

Andrea Di Santo

*(sottoscritto con firma digitale)*

Bolzano (BZ)

Per l'ente committente:

Il Direttore di Ripartizione

Peter Kinzner

*(sottoscritto con firma digitale)*